



Руководство по эксплуатации /
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық /
Інструкція з експлуатації

Тостер / Тостері / Тостер

Candy CT-250



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Внимательно прочтите данное руководство пользователя перед использованием прибора. Несоблюдение указанных в руководстве правил пользования может привести к травмам и повреждению имущества пользователя.
- Перед эксплуатацией прибора удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Подключайте прибор только к розетке с заземлением (при отсутствии заземления, выполненного в соответствии с местными правилами, изготовитель (уполномоченное изготовителем лицо) снимает с себя ответственность по возмещению ущерба).
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями.
- Данное устройство предназначено для использования только в домашних условиях.
- Перед первым включением убедитесь в том, что прибор правильно собран и все упаковочные материалы удалены.
- Во избежание поражения электрическим током не погружайте прибор, сетевой шнур или вилку сетевого шнура в воду или иную жидкость.
- Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячей поверхностью, это может привести к его повреждению.
- Устанавливайте прибор на ровную, сухую, устойчивую поверхность.
- Не устанавливайте тостер рядом с предметами, которые могут деформироваться от нагрева. Минимальное расстояние от тостера до других предметов – 20 см.
- Не устанавливайте прибор на газовую или электрическую плиту или на поверхность, которая может нагреваться.
- Не располагайте прибор в непосредственной близости с легковоспламеняющимися материалами, такие как шторы, полотенца и др., не покрывайте части прибора и прибор целиком фольгой и/или другими материалами, это может привести к его перегреву и/или пожару.
- При первом использовании тостера из него может пойти легкий дым. Это не является признаком неисправности.
- Не оставляйте работающий тостер без присмотра и не перемещайте его во время работы.
- Тостер предназначен для поджаривания хлебобулочных изделий. Используйте тостер по назначению.
- Не помещайте в тостер продукты, завернутые в фольгу либо другие упаковочные материалы, это может привести к возгоранию.
- Поддерживайте тостер в чистоте. Не используйте абразивные чистящие средства, химикаты или жесткие металлические мочалки для чистки.
- Если тосты застряли в тостере, не вынимайте их острыми предметами, такими как нож или вилка. Обязательно отключите прибор от сети, дайте остыть, выньте тосты. Во время работы тостера, корпус и поддон для крошек могут нагреваться.
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Не устанавливайте прибор вблизи других источников тепла.
- Не допускайте попадания инородных тел и жидкости в корпус прибора, это может привести к его повреждению.
- Вынимайте вилку сетевого шнура из розетки электросети, когда оставляете прибор без присмотра, по окончании использования, а также перед чисткой, перемещением и перед тем, как убрать его на хранение.
- Регулярно проверяйте сетевой шнур, вилку сетевого шнура и прибор на предмет повреждений. При обнаружении повреждений любого рода немедленно прекратите использование и передайте его в ближайший сервисный центр для тестирования, замены или ремонта.
- Не удаляйте и не повреждайте шильд с информацией о приборе. Он необходим для точной идентификации прибора в случае возникновения неисправности.
- Утилизируйте устройство в соответствии и с соблюдением требований законодательства страны, в которой осуществляется реализация.

Отсек для тостов

Рычаг включения процесса приготовления

Кнопка выключения CANCEL

Кнопка выбора режима размораживания REHEAT

Кнопка выбора режима размораживания DEFROST

Поддон для крошек

Регулятор степени прожарки тоста



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Перед первым использованием удалите и безопасно утилизируйте все упаковочные материалы.
- Удостоверьтесь в том, что характеристики электросети соответствуют указанным на этикетке устройства.
- Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

При первом включении тостер рекомендуется прогреть, используя максимальную степень поджаривания 7, но не загружая в тостер хлебные ломтики.

- Установите максимальную степень поджаривания 7.
- Переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка.

При первом включении вы можете ощутить специфический запах, что не является свидетельством неисправности тостера.

ПРАВИЛА ПОДКЛЮЧЕНИЯ К РОЗЕТКЕ

- Не прикасайтесь влажными руками к вилке шнура питания.
- Подключайте устройство только к розетке с заземлением.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур; беритесь только за вилку.

ПОДЖАРИВАНИЕ ТОСТОВ

- Подключите тостер к электросети.
- Поместите ломтики хлеба в тостер (должны свободно помещаться в слоты тостера).
- Выберите желаемую степень поджаривания.
- Переведите рычаг включения процесса приготовления вниз до щелчка, начнется поджаривание.
- Чтобы отменить процесс поджаривания, нажмите кнопку CANCEL.
- Когда процесс поджаривания будет закончен, тосты автоматически поднимутся.

Для разных сортов хлеба оптимальна своя степень поджаривания. При первом поджаривании любого типа хлеба используйте среднюю степень поджаривания – 3 или 4.

ФУНКЦИЯ РАЗМОРАЖИВАНИЯ ТОСТОВ – DEFROST

Данная функция позволяет разморозить тосты. Для использования данной функции, поместите тосты в отсек и нажмите кнопку DEFROST, после чего можно выбрать степень от 1 до 7.

ФУНКЦИЯ ПОДОГРЕВА ТОСТОВ – REHEAT

Данная функция позволяет дожарить тосты до желаемого состояния или разогреть готовые

тосты. Для использования данной функции, поместите тосты в отсек и нажмите кнопку REHEAT. Режим включится на 35 секунд без индикации процесса.

ОЧИСТКА ТОСТЕРА ОТ КРОШЕК

- Перед чисткой необходимо отключить тостер от электросети.
- Извлеките выдвижной поддон, расположенный в нижней части тостера, затем очистите его от крошек.
- Установите поддон на место, задвинув его внутрь до полной фиксации.
- Удалите все крошки из внутренней части тостера, для этого переверните тостер и осторожно выпряхните все крошки.

ЧИСТКА НАРУЖНОЙ ЧАСТИ КОРПУСА

- Наружную часть корпуса протрите влажной салфеткой, смоченной мыльным раствором, затем протрите мягкой сухой салфеткой.

ХРАНЕНИЕ ТОСТЕРА

- Перед тем как убрать тостер на хранение, убедитесь в том, что прибор полностью остыл.
- Очистите тостер, уберите сетевой шнур в отсек для хранения шнура. Прибор рекомендовано хранить в сухом прохладном месте, изолированном от мест хранения кислот и щелочей, при температуре от 5 до 30 °С и относительной влажности не более 65%. Не храните тостер на боку. Не кладите предметы поверх тостера.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение: 220–240 В ~
Частота: 50/60 Гц
Мощность: 780–930 Вт
Габариты (В×Ш×Г): 19×29×17 см
Вес: 1,2 кг
Сделано в Китае

Срок гарантии 12 месяцев с даты продажи.

Информация о назначении изделия: устройство предназначено для разморозки и поджаривания хлебобулочных изделий. Специальные условия реализации не установлены.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Тостер: 1 шт.
Руководство пользователя с гарантийным талоном: 1 шт.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован. Установленный производителем в соответствии с п. 2 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы данного изделия равен 3 годам с даты продажи при условии, что изделие используется согласно правилам и рекомендациям, изложенным в настоящем руководстве по эксплуатации, и применяемым техническим стандартам. Информацию о соответствии можно найти по адресу: www.candy-home.com/ru_RU/.

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического союза (Таможенного) союза.

Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического союза.

Информация о дате производства указана на шильде товара в формате: Номер недели/ 2 последние цифры года.



МЕРЫ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование и передать в ближайший сервисный центр компании HAIER для тестирования, замены или ремонта.
- В целях безопасности все работы по ремонту и обслуживанию устройства должны выполняться только представителями уполномоченных сервисных центров компании HAIER.

Адреса и телефоны сервисных центров можно узнать на сайте www.candy-home.com/ru_RU/ или по телефону 8 800 250 43 05.

Внимание! Вследствие постоянного совершенствования продукции производитель сохраняет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и технические характеристики. Новейшую версию данного руководства можно посмотреть на сайте www.candy-home.com/ru_RU/.

Организация-изготовитель: "Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.", адрес: Китай, Циндао, район Лаошань, Хайер Индастри парк Хай-тек Зон, Хайер Брэнд Билдинг, офис S401. Импортёр/Организация, уполномоченная на принятие претензий: ООО «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС», адрес: 121099, Россия, город Москва, Новинский бульвар, дом 8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8 800 250 43 05, e-mail: help@haieronline.ru

Гарантийный талон

Гарантия действительна, только если гарантийный талон заполнен полностью и заверен печатью фирмы-продавца.

Изделие:

ТОСТЕР

Информация о фирме-продавце:

Модель:

СТ-250

Изделие проверено, укомплектовано, механических повреждений не имеет. **Претензий нет.**

Дата производства:

С условиями гарантийных обязательств и сервисного обслуживания ознакомлен и согласен.

Дата приобретения:

Подпись покупателя:

Подпись продавца:

МП

Условия гарантийного обслуживания

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индустри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодарит Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Официальный срок службы на малую бытовую технику, предназначенную для использования в быту – 3 года со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный.

Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям.

Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию.

Данным гарантийным талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

Полный список Авторизованных партнёров на территории СНГ вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8 800 250 43 05 – для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

или на сайте: www.candy-home.com/ru_RU/help@haieronline.ru или сделав запрос по электронной почте:

help@haieronline.ru. Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

Условия гарантийного обслуживания

Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- Нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара.
- Неправильной установки и/или подключения изделия.
- Отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации.
- Применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств.
- Использования изделия в целях, для которых оно не предназначено.
- Действий третьих лиц: ремонт или внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами.
- Отклонений от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей.
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния т. п.).
- Несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
- Если обнаружены повреждения, вызванные попаданием внутрь изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых.

Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- Инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия.
- Очистка изделия снаружи либо изнутри.

Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Айсберг»	Москва	8 800 250 43 05	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8 800 250 43 05	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский проспект, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8 800 250 43 05	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8 800 250 43 05	354068, г. Сочи, ул. Донская, д. 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8 800 250 43 05	420100, г. Казань, ул. Проточная, д. 8
Общество с ограниченной ответственностью «ДомСервис»	Владимир	8 800 250 43 05	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Краснодар»	Краснодар	8 800 250 43 05	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Н.Новгород»	Нижний Новгород	8 800 250 43 05	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 31
Общество с ограниченной ответственностью «ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург»	Екатеринбург	8 800 250 43 05	620137, г. Екатеринбург, ул. Гагарина, д. 5, офис 1
Общество с ограниченной ответственностью Сер- висный центр «Сибтекс»	Омск	8 800 250 43 05	644031, г. Омск, ул. 24 Линия, д. 59
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавБытСервис»	Томск	8 800 250 43 05	634021, г. Томск, ул. Некрасова, д. 12

Аккредитованные сервисные центры

Официальное наименование	Город	Телефон для клиента	Адрес
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбытехника»	Оренбург	8 800 250 43 05	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8 800 250 43 05	654066, г. Новокузнецк, ул. Грдины, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью «АРГОН-СЕРВИС»	Новороссийск	8 800 250 43 05	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, д. 14
Общество с ограниченной ответственностью «АЛИКА-СЕРВИС»	Иркутск	8 800 250 43 05	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
ООО «КРОК-ТТЦ»*	Киев*	0 800 211 501	г. Киев, ул. Радужная, д. 25 Б
Сервисный центр	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	–
ОДО «ЦБТСервис»	Минск	375 17 262 95 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ООО «РоялТерм»	Минск	375 29 198 11 50	г. Минск, ул. Орловская, д. 40 А, офис 7
ТОО Сервис Маг	Алматы	8 (727) 233 30 00	050002, г. Алматы, ул. Калдаякова, д. 17
ТОО Аскон-7	Алматы	7 (727) 397 75 75	050010, г. Алматы, ул. Сагата Нурмагамбетова 25

Список АСЦ может быть изменен. Актуальную информацию вы можете получить на нашем сайте www.candy-home.com/ru_RU/.

*Адреса сервисных центров в регионах уточняйте на сайте www.krok-ttc.com или по телефонам горячей линии.



САҚТЫҚ ШАРАМАРЫ

- Аспапты пайдаланар алдында осы пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз. Нұсқаулықта көрсетілген пайдалану ережелерін сақтамау жарақаттар алуға және пайдаланушы мүлкінің зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты пайдаланар алдында электр желісінің сипаттамалары құрылғының заттаңбасында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Аспапты тек жерге тұйықталуы бар розеткаға ғана қосыңыз (жергілікті ережелерге сәйкес орындалған жерге тұйықталу болмаған жағдайда өндіруші (өндірушінің уәкілетті тұлғасы) өзінен шығынды өтеу бойынша жауапкершілікті алып тастайды).
- Аталған аспап сенсорлық жүйе мүмкіндіктері шектеулі немесе ақыл-ой мүмкіндіктері шектеулі тұлғалардың (соның ішінде балалар), сонымен қатар тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалардың пайдалануы үшін тағайындалмаған.
- Бұл құрылғы тек үй жағдайларында пайдалану үшін арналған.
- Алғаш рет қосу алдында аспаптың дұрыс жиналғанына және барлық қаптау материалдары жойылғанына көз жеткізіңіз.
- Электр тогынан зақымдануды болдырмау үшін аспапты, желілік шнурды немесе желілік шнурдың вилкасын суға немесе өзге сұйықтыққа батырмаңыз.
- Қуат көзі шнұрының ыстық бетке жанасуына жол бермеңіз, бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты тегіс, құрғақ, тұрақты бетке орнатыңыз.
- Тостерді қыздырудан пішіні өзгертілуі мүмкін заттардың жанында орнатпаңыз. Тостерден басқа заттарға дейінгі минималды қашықтық - 20 см.
- Аспапты газ немесе электр плитаға немесе қыздырылуы мүмкін бетке орнатпаңыз.
- Аспапты перделер, орамақтар және т.б. сияқты жеңіл тұтанатын материалдарға жақын қоймаңыз, аспаптың бөліктерін және аспаптың өзін жұқалтырмен және/немесе басқа материалдармен жаппаңыз, бұның салдарынан ол қызып кетуі және/немесе өрт шығуы мүмкін.
- Тостерді алғаш рет пайдаланған кезде одан сәл түтін шығуы мүмкін. Бұл ақаулық белгісі болып табылмайды.
- Жұмыс істеп тұрған тостерді қараусыз қалдырмаңыз және оны жұмыс уақытында жылжытпаңыз.
- Тостер нан бұйымдарын қыздырып пісіруге арналған. Тостерді арнаулы бойынша пайдаланыңыз.
- Тостерге жұқалтырға немесе басқа қаптама материалдарына оралған тағамдарды салмаңыз, бұның салдарынан өрт шығуы мүмкін.
- Тостерді таза күйде ұстаңыз. Тазалау үшін абразивті тазартқыш құралдарды, химикаттарды немесе қатты металл жөкекелерді пайдаланбаңыз.
- Егер тостар тостерде тұрып қалса, оларды пышақ немесе шаңышқы сияқты өткір заттармен алмаңыз. Аспапты міндетті түрде желіден ажыратыңыз, суытыңыз, тостарды шығарып алыңыз. Тостер жұмыс істеп тұрғанда, корпус және қиқымдарға арналған түпқойма қызуы мүмкін.
- Тікелей күн сәулесінің түсуіне жол бермеңіз. Аспапты басқа жылу көздерінің жанына қоймаңыз.
- Аспаптың корпусына бөгде заттар мен сұйықтықтың түсуіне жол бермеңіз, бұл оның зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- Аспапты қараусыз қалдырған кезде, оны пайдаланып болғаннан кейін, сондай-ақ тазаламай, жылжытпай және сақтауға алып қоймай тұрып желі баусымының ашаны розеткадан суырыңыз.
- Желі сымының, желі сымы ашасының және аспаптың зақымдалған-зақымдалмағанын үнемі тексеріп тұрыңыз. Кез келген түрдегі зақымдану анықталған жағдайда, пайдалануды дереу тоқтатып, оны тексеру, ауыстыру немесе жөндеу үшін жақын маңдағы қызмет көрсету орталығына тапсырыңыз.
- Аспап туралы ақпарат қамтылған шильді жоймаңыз және бұлдірмеңіз. Ол ақаулық орын алған жағдайда аспапты дәл сәйкестендіру үшін қажет.
- Құрылғыны сату жүзеге асырылатын елдің заңнамасының талаптарына сәйкес кәдеге жаратыңыз.

Тостерге арналған
бөлімше

Дайындау процесін қосу
иінтірегі

CANCEL сөндіру
батырмасы

REHEAT қыздыру режимін
таңдау батырмасы

DEFROST жібіту режимін
таңдау батырмасы

Қықымдарға
арналған түпқойма

Тостты қызартып пісіру
деңгейін реттегіш



АЛҒАШ ПАЙДАЛАНАР АЛДЫНДА

- Алғаш рет пайдаланар алдында барлық қаптау материалдарын алып тастаңыз және қауіпсіз түрде кәдеге жаратыңыз.
- Электр желісінің сипаттамалары құрылғының заттаңбасында көрсетілгендерге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Желі баусымының ашасын электр желісінің розеткасына салыңыз.

Алғаш рет қосқан кезде қуырудың максималды 7 деңгейін пайдаланып, тостерді қыздырып алған жөн, бірақ тостерге нан тілімін салуға болмайды.

- 7 ең жоғары қызартып пісіру деңгейін орнатыңыз.
- Дайындау процесін қосу иінтірегін төмен қарай шертуды дыбысы шыққанға дейін ауыстырыңыз.

Алғаш рет қосылған кезде сіз ерекше иіс сезуіңіз мүмкін, бұл тостердің ақаулығы белгісі болып табылмайды.

РОЗЕТКАҒА ҚОСУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Су қолмен қуат көзі шнұрының вилкасына тимеңіз.
- Құрылғыны тек қана жерге тұйықталған розеткаға ғана қосыңыз.
- Вилканы розеткадан шығарғанда, шнұрдан тартпаңыз: тек қана вилкадан ұстаңыз.

ТОСТЕРДІ ҚУЫРУ

- Тостерді электр желісіне қосыңыз.
- Нан тілімдерін тостерге салыңыз (тостер слоттарына еркін сыюы тиіс).
- Қажетті қуыру деңгейін таңдаңыз.
- Дайындау процесін қосу иінтірегін сырт еткен дыбыс естілгенше төмен қарай басыңыз, қуыру процесі басталады.
- Қуыру процесін тоқтату үшін CANCEL батырмасын басыңыз
- Қызартып пісіру процесі аяқталған кезде, тостар автоматты түрде көтеріледі.

Нанның әртүрлі сұрыптары үшін өз қызартып пісіру дәрежесі оңтайлы болады. Нанның кез келген түрін алғаш рет қызартып пісірген кезде 3 немесе 4 орташа қуыру дәрежесін пайдаланыңыз.

ТОСТАРДЫ ЖІБІТУ ФУНКЦИЯСЫ - DEFROST

Аталған функция тостарды жібітуге мүмкіндік береді. Аталған функцияны пайдалану үшін, тостарды бөлімшеге салыңыз және DEFROST батырмасын басыңыз, содан кейін 1-ден 7-ге дейін дәрежені таңдауға болады.

ТОСТАРДЫ ҚЫЗДЫРУ ФУНКЦИЯСЫ – REHEAT

Аталған функция тостарды қалайтын күйіне дейін қуыруға немесе дайын тостарды қыздыруға мүмкіндік береді. Аталған функцияны пайдалану үшін, тостарды бөлімшеге салыңыз да REHEAT батырмасын басыңыз. Режим процесс индикациясынсыз 35 секундқа қосылады.

ТОСТЕРДІ ҚИҚЫМНАН ТАЗАЛАУ

- Тазалау алдында тостерді электр желісінен ажырату қажет.
- Тостердің төменгі бөлігінде орналасқан суырмалы түпқойманы шығарыңыз, содан кейін оны қиқымнан тазалаңыз.
- Түпқойманы ішке қарай толық бекітілгенге дейін жылжытып, оны орнына орнатыңыз.
- Тостердің ішкі бөлігінен барлық қиқымдарды алып тастаңыз, ол үшін тостерді аударыңыз да барлық қиқымдарды ақырын қағып тастаңыз.

КОРПУСТЫҢ СЫРТҚЫ БӨЛІГІН ТАЗАЛАУ

- Корпустың сыртқы бөлігін сабынды ерітіндімен суландырылған ылғал майлықпен, содан кейін жұмсақ құрғақ майлықпен сүртіп алыңыз.

ТОСТЕРДІ САҚТАУ

- Тостерді сақтауға алып тастау алдында, аспаптың толығымен суғанына көз жеткізіңіз.
- Тостерді тазалаңыз, желі сымын желі сымын сақтау бөліміне салыңыз. Аспапты жиналған түрінде құрғақ, салқын жерде, қышқылдар мен сілтілерді сақтау орындарынан оқшауланған жерде, 5-тен 30 °C-ға дейінгі температурада және 65% - дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылықта сақтау ұсынылады. Тостерді бүйірінен қойып сақтамаңыз. Тостердің үстіне заттарды қоймаңыз.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Кернеу: 220–240 В ~
Жиілік: 50/60 Гц
Қуаты: 780–930 Вт
Өлшемдері (Б×Е×Т): 19×29×17 см
Салмағы: 1,2 кг
Қытайда жасалған

Кепілдік мерзімі сатылған күнінен бастап 12 ай.

Бұйымның арналуы туралы ақпарат: құрылғы нан бұйымдарын жібіту және қуыруға арналған. Сатудың арнайы шарттары белгіленбеген.

ЖИНАҚТАЛЫМЫ

Тостер: 1 дана.
Кепілдік талоны бар пайдаланушы нұсқаулығы: 1 дана.

СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Тауар сертифицирталған. Ресей Федерациясының «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Заңының 5-бабының 2-тармағына сәйкес өндіруші белгілеген осы өнімнің қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану нұсқаулығында және қолданылатын техникалық стандарттарда көрсетілген ережелер мен ұсыныстарға сәйкес пайдаланылған жағдайда, сатылған күннен бастап 3 жылға тең. Сәйкестік туралы ақпаратты www.candy-home.com/ru_RU/ мекенжайы бойынша табуға болады.

Назар аударыңыз! Өнімді үнемі жетілдіру салдарынан өндіруші құрылымына, жиынтықталымына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады. Бұл нұсқаулықтың соңғы нұсқасын www.candy-home.com/ru_RU/ сайтынан көруге болады.

Өндіріс күні туралы ақпарат тауардың шильдінде мына форматта көрсетілген: Алта нөмірі / жылдың соңғы 2 саны.

Өндіруші ұйым: «Haier overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», мекен-жайы: Қытай Цин-дао, Лаошань ауданы, Хайер Индастри паркі Хай-тек аймағы Хайер Брэнд Билдинг, кеңсе S401. Импорттаушы: «Хайер Электрикал Эпплаенсис РУС» ЖШҚ, мекен-жайы: 121099, Ресей, Мәскеу қаласы, Новинский бульвары, 8-үй, 16-қабат, 1601-кеңсе. E-mail: help@haieronline.ru

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ БОЙЫНША ІС-ШАРАЛАР

- Аспаптың жұмысында ақаулықтар анықталған жағдайда оны пайдалануды дереу тоқтатып, тестілеу, ауыстыру немесе жөндеу үшін Haier компаниясының жақын жердегі сервистік орталығына тапсыру керек.
- Қауіпсіздік мақсатында құрылғыны жөндеу және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды тек HAIER компания сының уәкілетті сервистік орталықтарының өкілдері ғана орындауы тиіс.

Сервис орталықтарының мекенжайлары мен телефондарын www.candy-home.com/ru_RU/ сайтынан телефоны бойынша білуге болады.

Шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Арена S» ЖШС, Алматы қ., Сүйінбай көшесі, 38А, 050016, Тел.: +7 (727) 2 333 000, 3210, e-mail: info@sulpak.kz



Кепілдік талоны

Бұйым:

ТОСТЕРІ

Информация о фирме-продавце:

Моделі:

СТ-250

Бұйым тексерілген, жинақталған, механикалық зақымданулар жоқ. **Наразылықтар жоқ.**

Өндірілген күні:

Кепілдік міндеттемелер және сервистік қызмет көрсету шарттарымен таныстым және келісемін.

Сатып алынған күні:

Сатып алушының қолы:

Сатушының қолы:

Кепілдікті қызмет көрсету шарттары

5401 кеңсе, Хайер бренд билдинг, Хайер Индустри парк Хай тек аймағы Лаошан Дис-трикт, Циндао, Қытай мекен жайы бойынша орналасқан «Хайер» корпорациясы сіздің таңдауыңыз үшін алғыс білдіреді, оны пайдалану ережелерін сақтаған жағдайда осы өнімнің жоғары сапасы мен мінсіз жұмысына кепілдік береді.

Күнделікті тұрмыста қолдануға арналған шағын тұрмыстық техниканың ресми қызмет ету мерзімі - өнімді соңғы тұтынушыға берген күннен бастап 3 жыл. Бұйымның жоғары сапасын ескере отырып, пайдаланудың нақты мерзімі ресми мерзімнен біршама артуы мүмкін.

Барлық өнімдер пайдалану шарттарын ескере отырып жасалған және техникалық талаптарға тиісті сәйкестікке сертификаттаудан өткен.

Түсінбеушілікті болдырмау үшін сатып алу кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықты, кепілдік міндеттемелердің шарттарын мұқият оқуды және кепілдік талонының дұрыс толтырылғанын тексеруді сұраймыз.

Кепілдік талоны қате немесе толық толтырылмаған жағдайда, сауда ұйымына хабарласыңыз.

Осы кепілдік талонымен «Хайер» корпорациясы бұйымның ақаулығы анықталған жағдайда тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы қолданыстағы заңнамамен, басқа да нормативтік актілермен белгіленген тұтынушы талаптарын қанағаттандыру бойынша міндеттемелерді өзіне қабылдағанын растайды. Алайда, «Хайер» корпорациясы төменде көрсетілген шарттар сақталмаған жағдайда өнімге кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

ТМД аумағында авторландырылған серіктестердің толық тізімін «Хайер» Ақпараттық орталығынан мына арқылы біле аласыздар:

www.candy-home.com/ru_RU/ сайтында немесе help@haieronline.ru. электрондық пошта-сына сұрау салу арқылы. Авторландырылған серіктестердің деректері өзгертілуі мүмкін, анықтама алу үшін «Хайер» Ақпараттық орталығына хабарласыңыз.

Кепілдікті қызмет көрсету ақаулықтары төмендегілердің салдарынан туындаған бұйымдарға қолданылмайды:

- Тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдау шарттары мен ережелерін бұзуы..
- Бұйымды қате орнату және/немесе қосу.
- Өнімнің осы түріне сәйкес келмейтін жуғыш заттарды қолдану, сондай-ақ жуғыш құралдардың ұсынылған дозасынан асып кету.
- Бұйымдарды ол тағайындалмаған мақсаттарда пайдалану.
- Үшінші тұлғалардың әрекеттері: рұқсат етілмеген құрылымдық немесе схемалық техникалық өзгерістерді уәкілетті емес адамдардың енгізуі немесе жөндеуі.
- Еңсерілмейтін күш әрекеттері (апат, өрт, найзағай т.б.).
- Тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе абайсыз әрекеттері, жазатайым оқиғалары
- Егер бұйымның ішіне бөгде заттардың, бөлшектердің, сұйықтықтардың, жәндіктердің, жәндіктердің тіршілік ету өнімдерінің түсуінен болатын зақым табылса.

Аккредиттелген қызмет көрсету орталықтары

Ресми атауы	Қала	Клиентке арналған телефон	Мекен-жайы
«Сервис Map» ЖШС	Алматы қаласы	8 (727) 233 30 00	050002, Алматы қ. Қалда-яқова 17
«Ascon-7» ЖШС	Алматы қаласы	7 (727) 397 75 75	050010, Алматы қ. Сағадата-Нұрмағамбетова 25
АСО тізбесі өзгертілуі мүмкін. Өзекті ақпаратты сіз біздің сайтымыздан ала аласыз www.candy-home.com/ru_RU/ .			



ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням пристрою. Недотримання зазначених в керівництві правил користування може призвести до травм і пошкодження майна користувача.
- Перед експлуатацією пристрою впевніться в тому, що характеристики електромережі відповідають зазначеним на етикетці пристрою.
- Підключайте пристрій тільки до розетки із заземленням (якщо відсутнє заземлення, виконане відповідно до місцевих правил, виробник (уповноважена виробником особа) знімає з себе відповідальність за відшкодування збитків).
- Цей пристрій не призначений для користування особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними можливостями чи розумовими здібностями, а також особами без належного досвіду та знань.
- Цей пристрій призначений для використання тільки у домашніх умовах.
- Перед першим увімкненням переконайтеся в тому, що пристрій правильно зібраний і весь пакувальний матеріал видалено.
- Для того, щоб запобігти ураження електричним струмом, не занурюйте пристрій, шнур живлення або штепсель у воду або іншу рідину.
- Уникайте контакту шнура живлення з гарячою поверхнею, це може призвести до його пошкодження.
- Встановлюйте пристрій на рівну, суху, стійку поверхню.
- Не встановлюйте тостер поряд з предметами, які можуть деформуватися від нагрівання. Мінімальна відстань від тостера до інших предметів – 20 см.
- Не встановлюйте пристрій на газову або електричну плиту або на поверхню, яка може нагріватися.
- Не розташовуйте пристрій у безпосередній близькості з легкозаймистими матеріалами, такими як штори, рушники тощо, не покривайте частини пристрою та пристрій цілком фольгою та/або іншими матеріалами, оскільки це може спричинити його перегрівання та/або пожежу.
- При першому використанні тостера з нього може піти легкий дим. Це не є ознакою несправності.
- Не залишайте працюючий тостер без нагляду й не рухайте його під час роботи.
- Тостер призначений для підсмажування хлібобулочних виробів. Використовуйте тостер за призначенням.
- Ніколи не кладіть у тостер продукти, загорнуті у фольгу або інші пакувальні матеріали – це може стати причиною пожежі.
- Підтримуйте тостер у чистоті. Не використовуйте абразивні чистячі засоби, хімікати або жорсткі металеві мочалки для чищення.
- Якщо тости застрягли в тостері, не виймайте їх гострими предметами, такими як ніж або виделка. Обов'язково відключіть пристрій від мережі, дайте охолонути, вийміть тости. Під час роботи тостера, корпус і піддон для крихт можуть нагріватися.
- Уникайте потрапляння прямих сонячних променів. Не встановлюйте пристрій поблизу інших джерел тепла.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів і рідини в корпус пристрою, це може призвести до його пошкодження.
- Виймайте штепсель з розетки електромережі, коли залишаєте пристрій без нагляду, після закінчення використання, а також перед чищенням, переміщенням і перед тим, як прибрати його для зберігання.
- Регулярно перевіряйте мережевий шнур, штепсель і пристрій на предмет пошкоджень. При виявленні пошкоджень будь-якого роду негайно припиніть використання та передайте його в найближчий сервісний центр для тестування, заміни або ремонту.
- Не знімайте й не пошкоджуйте шильд з інформацією про пристрій. Він необхідний для ідентифікації пристрою у разі виникнення несправності.
- Утилізуйте пристрій відповідно і з дотриманням вимог законодавства країни, в якій здійснюється реалізація.

Відсік для тостів

Важіль увімкнення процесу приготування

Кнопка вимкнення CANCEL

Кнопка вибору режиму підігріву REHEAT

Кнопка вибору режиму розморожування DEFROST

Піддон для крихт

Регулятор ступеня підсмажування тосту



ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

- Перед першим використанням видаліть і безпечно утилізуйте усі пакувальні матеріали.
- Переконайтеся в тому, що характеристики електромережі відповідають зазначеним на етикетці пристрою.
- Вставте вилку мережевого шнура в розетку електромережі.

При першому включенні тостер рекомендується прогріти, використовуючи максимальну ступінь підсмажування 7, але не завантажуючи в тостер хлібні скибочки.

- Встановіть максимальну ступінь підсмажування 7.
- Переведіть важіль увімкнення процесу приготування вниз до клацання..

При першому увімкненні ви можете відчутися специфічний запах, що не є свідченням несправності тостера.

ПРАВИЛА ПІДКЛЮЧЕННЯ ДО РОЗЕТКИ

- Не торкайтеся вологими руками до вилки шнура живлення.
- Підключайте пристрій тільки до розетки із заземленням.
- Витягуючи вилку з розетки, не тягніть за шнур: беріться тільки за вилку.

ПІДСМАЖУВАННЯ ТОСТІВ

- Підключіть тостер до електромережі.
- Помістіть скибочки хліба в тостер (вони повинні вільно поміщатися в слоти тостера).
- Оберіть бажаний рівень підсмажування.
- Переведіть важіль увімкнення процесу приготування вниз до клацання, почнеться підсмажування.
- Щоб припинити процес підсмажування, натисніть кнопку CANCEL.
- Коли процес підсмажування буде закінчений, тости автоматично піднімуться.

Для різних сортів хліба є своя ступінь оптимального підсмаження. При першому підсмажуванні будь-якого типу хліба використовуйте середню ступінь підсмаження – 3 або 4.

ФУНКЦІЯ РОЗМОРОЖУВАННЯ ТОСТІВ-DEFROST

Ця функція дозволяє розморозити тости. Для використання цієї функції помістіть тости у відсік і натисніть кнопку DEFROST, після чого можна вибрати ступінь від 1 до 7.

ФУНКЦІЯ ПІДГРІВУ ТОСТІВ REHEAT

Ця функція дозволяє досмажити тости до бажаного стану або розігріти готові тости. Для використання цієї функції помістіть тости у відсік і натисніть кнопку REHEAT. Режим увімкнеться на 35 секунд без індикації процесу.

ОЧИЩЕННЯ ТОСТЕРУ ВІД КРИХТ

- Перед чищенням необхідно відключити тостер від електромережі.
- Вийміть висувний піддон, розташований в нижній частині тостера, потім очистіть його від крихт.
- Встановіть піддон на місце, засунувши його всередину до повної фіксації.
- Видаліть всі крихти з внутрішньої частини тостера, для цього переверніть тостер і обережно витрусіть всі крихти.

ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ЧАСТИНИ КОРПУСУ

- Зовнішню частину корпусу протріть вологою серветкою, змоченою мильним розчином, потім витріть м'якою сухою серветкою.

ЗБЕРІГАННЯ ТОСТЕРА

- Перед тим, як прибрати тостер для зберігання, переконайтеся в тому, що пристрій повністю охолонув.
- Очистіть тостер, приберіть шнур живлення у відсік для зберігання шнура. Пристрій рекомендовано зберігати у сухому прохолодному місці, ізольованому від місць зберігання кислот і лугів, при температурі від 5 до 30 °C і відносній вологості не більше ніж 65%. Не зберігайте тостер на боці. Не кладіть предмети поверх тостера.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга: 220–240 В ~
Частота: 50/60 Гц
Потужність: 780–930 Вт
Габарити (В×Ш×Г): 19×29×17 см
Вага: 1,2 кг
Зроблено в Китаї

Термін гарантії 12 місяців від дати продажу.

Інформація про призначення виробу: пристрій призначений для розморожування та підсмажування хлібобулочних виробів. Спеціальні умови реалізації не встановлені.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Тостер: 1 шт.
Посібник користувача з гарантійним талоном: 1 шт.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Повідомляємо Вам, що наша продукція сертифікована на відповідність обов'язковим вимогам відповідно до чинного законодавства України. Інформацію по сертифікації наших приладів, дані про номер сертифіката та строк його дії, Ви також можете отримати в Службі підтримки клієнтів.

Встановлений виробником відповідно до Закону України «Про захист прав споживачів» термін служби даного виробу складає 3 роки з дати продажу за умови, що виріб використовується згідно з правилами та рекомендаціями, викладеними у цьому посібнику з експлуатації, і застосовуваними технічними стандартами. Інформацію про відповідність можна знайти за посиланням: www.candy-home.com/ru_RU/.

Увага! Внаслідок постійного вдосконалення продукції виробник зберігає за собою право на внесення змін у конструкцію, комплектацію та технічні характеристики. Актуальну версію даного посібника можна подивитися на сайті www.candy-home.com/ru_RU/. Інформація про дату виробництва вказана на шильді товару у форматі: Номер тижня/ 2 останні цифри року.

Організація-виробник: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.», адреса: Китай. Ціндао, район Лаошань, Хайер Індустрі парк Хай-тек Зон. Хайер Бренд Білдинг, офіс S401.
Імпортёр в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА»
Адреса: 03061, Київ, вул. Газова, будинок 30
Код ЄДРПОУ 25274129, +38 044 455 44 11
Адреса ел. пошти: haier@asbis.ua

ЗАХОДИ ЩОДО УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

- При виявленні несправностей у роботі пристрою слід негайно припинити його використання й передати до найближчого сервісного центру компанії HAIER для тестування, заміни або ремонту.
- З метою безпеки усі роботи з ремонту та обслуговування пристрою повинні виконуватися тільки представниками уповноважених сервісних центрів компанії HAIER.

Адреси та телефони сервісних центрів можна дізнатися на сайті www.candy-home.com/ru_RU/ або за телефоном 0 800 308 989.



Гарантійний талон

Виріб:

ТОСТЕР

Інформація про фірму-продавця:

Модель:

СТ-250

Виріб перевірено, укомплектовано, механічних пошкоджень не має. Претензій немає.

Дата виробництва:

З умовами гарантійних зобов'язань і сервісного обслуговування ознайомлений і згоден.

Дата придбання:

Підпис покупця:

Підпис продавця:

Умови гарантійного обслуговування

Корпорація «Хайер», що знаходиться за адресою: Офіс 5401, Хайер бренд білдінг, Хайер Індастрі парк Хай-тек зон. Лаошань Дистрикт, Ціндао, Китай, дякує Вам за Ваш вибір, гарантує високу якість і бездоганне функціонування даного виробу при дотриманні правил його експлуатації.

Офіційний термін експлуатації на малу побутову техніку, призначену для використання в побуті – 3 роки від дня передачі виробу кінцевому споживачеві. З огляду на високу якість продукції, фактичний термін експлуатації може значно перевищувати офіційний.

Уся продукція виготовлена з урахуванням умов експлуатації і пройшла відповідну сертифікацію на відповідність технічним вимогам.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо вас, купуючи виріб, уважно вивчити інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань та перевірити правильність заповнення гарантійного талона.

У разі неправильного або неповного заповнення гарантійного талона зверніться до торговельної організації.

Цим гарантійним талоном Корпорація «Хайер» підтверджує прийняття на себе зобов'язань із задоволення вимог споживачів, установлених чинним законодавством про захист прав споживачів, іншими нормативними актами у разі виявлення недоліків виробу. Однак, корпорація «Хайер» залишає за собою право відмовити в гарантійному обслуговуванні виробу в разі недотримання викладених нижче умов.

Повний список Авторизованих партнерів на території СНД ви можете дізнатися в Інформаційному центрі «Хайер» за телефонами:

0 800 308 989 – для споживачів з України
(безкоштовний дзвінок з регіонів України)

або на сайті: www.candy-home.com/ru_RU/

або зробивши запит на електронну адресу: help@haieronline.ru.

Дані Авторизованих партнерів можуть бути змінені, за довідками звертайтеся в Інформаційний центр «Хайер».

Гарантійне обслуговування не поширюється на вироби, недоліки яких виникли внаслідок:

- Порушення споживачем умов і правил експлуатації, зберігання та/або транспортування товару.
- Неправильного встановлення та/або підключення виробу.
- Використання мийних засобів, невідповідних для даного типу виробу, а також перевищення рекомендованого дозування мийних засобів.
- Використання виробу з метою, для яких він не призначений.
- Дій третіх осіб: ремонт або внесення не-санкціонованих виробником конструктивних чи схемотехнічних змін неуповноваженими особами.
- Дії непереборної сили (стихійне лихо, пожежа, блискавка тощо)
- Нещасних випадків, умисних або необережних дій споживача чи третіх осіб.
- Якщо виявлені пошкодження, викликані потраплянням усередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах, продуктів життєдіяльності комах.

Акредитовані сервісні центри

Офіційна назва	Місто	Телефон для клієнта	Адреса
ТОВ «КРОК-ТТЦ» *	Київ*	0 800 211 501	м. Київ вул. Райдужна б. 25Б
Список АСЦ може бути змінений. Актуальну інформацію ви можете отримати на нашому сайті www.candy-home.com/ru_RU/. *Адреси сервіс-них центрів в регіонах уточнюйте на сайті www.krok-ttc.com або за телефонами гарячої лінії.			

